

MÉHÉSZETI KÖZLÖNY

ERDÉLYRÉSZI MÉHÉSZEGYESÜLET HIVATALOS LAPJA

Készítőség és kiadóhivatal:

CLUJ

Str. A. Muresan 10.

Telefon 158. sz.

Felelős szerkesztő:

TÖRÖK BÁLINT
az EME főtitkára.

A lapot az EME tagjai tagsági illetmény fejében kapják. A lap megjelenik havonként egyszer.

ikeresen lezajlottak az E. M. E. méhészeti tanfolyamai.

Három méhészeti tanfolyamot rendezett eddig az év taván az E. M. E. Egyiket a Mureş megyei Reghinben, másikat az Alba megyei Rimitea (Torockó) községben. E két tanfolyamot Stief Ottó E. M. E. alelnök vezette. Egy tanfolyamot rendezett ezenkívül az egyesület a Cluj megyei Valeni községben Balogh Jenő igazgató-tanító, E. M. E. ig. vál. tag vezetése alatt. A reghini tanfolyamon 38, a rimiteai 20 és a valeni 19 tanfolyamon összesen 65 hallgató vett részt. Örömmel adunk hírt e szép eredményről és e helyen közöljük, hogy sorok irásakor még három tanfolyam rendezése van tervbe véve, az egyik Clujon május hó 25-től június 4-ig, a másik Boer és Diciosánmartinban fog megtartatni. A tanfolyamon résztvevő lehet az E. M. E. titkári hivatalánál (Cluj, Muresan-Str. A. 10. sz. a.), legkésőbb a megnyitás előtt 4 nappal.

A reghini tanfolyamon a következők vettek részt:

Kaiser Hugó, Ehedi Gyula, Sedlak János, Iszlay Károly, Szabó Sámuel, Kelemen András, Fodor Géza, dr. Harşia János, Fábrián Ferenc, Salamon András, Agoston Vilmos, Theil György, Weichherz Sándor, Schmidt Ferenc, Kapusy Margit, Kálmán Rudolf, dr. Niculescu Vasile, Schupiter Róbertné, Frölich László, Kováts Jenő, Kováts Dénes, Kováts Géza, Rekita Lászlóné, Szabó Gizella, Szabó Kálmán, id. Szabó Kálmán, Pragoj Petru, Reghin, Szegedi Aranka Voivodeni, Nagy János Gălăvioaia, Kálmán Gyula Breaza, Kremm Ferenc, Hellwig Albert Filpişulc, Bachner János Apalina, Simon István Petrilaca, Bálint Ferenc, Mártonfy Dezső Glăjăria, ifj. Kádár Lajos, Demeter Mihály Jernuţeni.

A rimiteai tanfolyam résztvevőinek névsorát az alábbiakban közöljük:

Péterffy Gyula, dr. Küttel Lajos, dr. Küttel Lajosné, Vernes János, Király Ferenc, Király Ferenc, Péter András, Kriza Zoltán, Borbély András, Botár Ferenc, Duló Jánosné, Pap Miksa, Kriza János, Benczédi Domokos, Benczédi Domokosné

Rimetea, Kslemen Irma, Gál Gyula Coltești, Marossy Kat Mihaileni, Gál Eleonora Badeni. Török Piroska, Cecheșt.

A valenii tanfolyamon résztvettek Both Ferenc Val Kalló Ferenc Monoștoreni, Tamási József, Zimbor, Kou István, Korpos János, Antal György, Albert János.



Az EME által Reghinben 1936. április 10–20-ig rendezett méhészeti tanfolyamon résztvett hallgatók csoportos képe.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

A tanfolyamok előadójának ezuton is hálás köszöndunk értékes és önzetlen közérdekű munkásságukér fáradozásukért.

A reghini tanfolyam megszervezésének fáradságos munkáját Szabó Kálmán birtokos végezte, egyben a tanfolyam rendelkezésére bocsájtotta 60 családból álló mintaméhészt is. A szervezésben Schupiter Róbert méhésztárs segédkezett. Pragoj Péter állami iskolai igazgató pedig az iskola tanterme rendelkezésére. Önzetlen támogatásukért fogadják ezuton is hálás köszönetünket.

A reghini tanfolyam befejezése után társas vacsora következett, melyen Dr. Harșia János szenátor és Szabó Kálmán birtokos elmondtak kedves elismerő szavakkal köszönetet Stief Ottó előadójának a tanfolyam levezetéseért.

E tanfolyam rendkívüli hasznos voltát nagyban emelték a körülmények, hogy a Szabó Kálmán méhészte vándorlók lévén berendezve, minek folytán bőséges alkalom kínálkozik az erre vonatkozó okszerű tudnivalók megismerésére is.

A rimiteai tanfolyam beszervezését Benczédi Domokos unit. lelkész, egyesületünk igazgatójának tagja látta el körültekintéssel, amiért egyesületünk leghálásabb köszönetet mond.

A tanfolyam bezárásakor Péterffy Gyula nyug. isk. igazgató úr emlékezett meg kedves szavakkal Stief Ottó előadójának fáradságos munkájáról.

y 5 éves méhgazdasági üzemterv.

Idő	Tétel	Kiadás Lei	Bevétel Lei	Szaporulat értéke Lei	Vagyon értéke Lei
III. hó	2 parasztkás rajzásra (per 2 raj) . . .	600	—	—	600
III. hó	4 darab rakodó nagy keréles kaptár (feleség tetszes szerint) à kb. 350 =	1400	—	—	1400
"	4 kgr. viasz 4 rajnak (à 100 Lei)	400	—	—	400
"	Drót kererethálózáshoz (szeg stb.)	100	—	—	100
VI. hó	4 raj a 2 parasztkástól (à 300:200)	—	—	1000	1000
	Összesítés . . .	2500	—	1000	3500
—	6 család. 2 rajzik (per 2 raj) 4 mézel (per 10 kgr.)	—	—	—	—
II. hó	4 darab fenti kaptár	1400	—	—	1400
"	4 kgr. viasz	400	—	—	400
VI. hó	4 raj a 2 kastól	—	—	1000	1000
"	40 kgr. méz (à 30)	—	1200	—	1200
	Összesítés . . .	1800	1200	1000	4000
—	10 család. - 4 rajzik. 6 mézel (per 15 kg)	—	—	—	—
II. hó	8 drb. fenti kaptár	2800	—	—	2800
"	8 kgr. viasz	800	—	—	800
VI. hó	8 raj	—	—	2000	2000
"	90 kgr. méz	—	2700	—	2700
X. hó	viasztermelés 3 kgr.	—	—	—	300
	Összesítés . . .	3600	2700	2000	8000
—	18 család. 6 rajzik, 12 mézel.	—	—	—	—
II. hó	12 drb. fenti kaptár	4200	—	—	4200
"	12 kgr. viasz	1200	—	—	1200
VI. hó	12 raj	—	—	3000	3000
"	130 kgr. méz	—	5400	—	5400
X. hó	viasztermelés 6 kgr.	—	—	—	600
	Összesítés . . .	5400	5400	3000	14400
—	30 család. 10 rajzik, 20 mézel	—	—	—	—
II. hó	20 fenti kaptár	7000	—	—	7000
"	20 kgr. viasz	2000	—	—	2000
VI. hó	20 raj	—	—	5000	5000
"	300 kgr. méz	—	9000	—	9000
X. hó	viasztermelés 10 kgr.	—	—	—	1000
	Összesítés . . .	9000	9000	5000	24000
	1936—40 évek összesítése . . .	22300	18300	12000	54500

Íme, ez volna az 5 év eredménye. Ötven családos méhészet. A jövő évet nyugodtan rá lehet bízni az így haladt méhészre. Nem állítom, hogy ez a sablonos kimutatás 100%-ban fedi a valóságot — de ott jár a megvalósíthatóság határán. Természetesen az elhatározásnak és az akarásnak a méhszereteten túl még erősülnie kell itt is mint minden téren megfelelő szaktudással. Nem is akar ez a pár gondolat egyebet célozni, mint az akaróknak megmutatni, megmondani, hogy lehet.

Balogh Jenő ref. isk. ig. tanító.

Junius havi tennivalók.

Az akác országszerte virágzik és a méhészek nagy rennyekkel tekintenek az ígérkező bő hordás elé. A kiadós májusi esők hiányoztak, úgy hogy a szárazság sok helyen kiapaszta a nektárforrást. Sokat segítene egy-két záporosó.

Ebben a hónapban várható a rajok tömeges megjelenése.

A méhcsaládok népesedésére a májusi időjárás kedvezőleg hatott, mert kellőleg felnépesedhettek.

Az első rajok tömeges megjelenése sok helyen az idős akác virágzására esik s így életképességük, fejlődésük biztosítva van.

A megszállt rajt azonnal fogja be a gazda s különösen akkor ne késlekedjen, ha napos helyen telepedett meg, mert rövidesen megszökik onnan.

Ha idegen helyen száll meg a raj, a telektulajdonos tartozik megengedni a raj befogását s kártérítésre csak az esetben van igénye, ha a raj befogója kárt okozott volna munkájuk közben.

A befogott rajt a megnyugvás után azonnal helyezze állandó helyére, mert ha a befogás helyén hagyjuk, ott távozik meg s napokon át ott kóvályog a megtájtolt nép, míg szétverődik, s kárba nem vész.

Ha a raj tulajdonjoga körül kétségek merülnek fel, legegyszerűbb a rajcsomóból egy néhány száz méhet belisztezni dobozba fogni s zárva tartani, míg a raj befogása s a megszállás helyéről való elvitele meg nem történt. Ha ez után a dobozból kiengedjük a lisztes méheket, vissza szállnak az akác régi helyükre s minden vitán felül eldöntik a tulajdonosi kérdését. De, ha az anyát fogjuk ki a megszállott rajból, akkor az anyátlanná vált raj ugyancsak visszaszáll régi otthonára, ez esetben azonban legjobb, ha a régi kaptárt azonnal emeljük helyéről s az új lakást állítjuk oda, hogy abba vonuljon be a visszatérő raj. A kifogott anyát pedig a kijárón át engedjük be a nép közé, így a rajfogása is megtörténik a legegyszerűbb módon.

A raj a főhordás alatt szívesen épít, ezért legjobb, ha a rajnak teljes műlépes kereteket adunk, mert gyorsan és tökéletesen kiépíti azokat. Az akácvirágzás alatt élelmét begyűjti s a virágzás végén, már teljes család képét mutatja. Mind a rajnak adjunk azonban egy frisszetés lépet. Ezt a fészket a kaptár zepébe tegyük. Azért fontos ez, mert ha a raj befogásakor az anya elpusztult volna, a beadott petés lépen anyabölcsőből épít s új anyát nevel s ezzel biztosítottuk a raj életét, de az is jó ez, mert így mindenesetre elejét vesszük a raj megszökésének.

Rajositással is szaporíthatja állományát a méhész. Ennek a legcélszerűbb s legtermészetesebb módja, ha a rajositó család anyját azzal a kerettel s a rajta lévő néppel, mely az anya van, visszahagyjuk a régi lakásban, a többi ösz-

etet pedig új lakásba rakjuk, legalább néhány méter távol régi lakástól. A visszahagyott anyás keret helyett pedig adjuk alkotott új családnak egy műlépes keretet.

A rajcsaládnál 28 nap múlva petéző új anyát talál a méhésztész. Ha azonban ekkor anyátlannak találná azt, ha népes, petéző keret beadásával új anyát neveltethet vele. Ha azonban néptelennek látja, legjobb, ha egyesíti valamely anyás családdal, mert ellenkezőleg ályanyássá lesz s csak a pusztulásra vár.

Az ályanyás családot legjobb, ha felosztja a méhésztész. A műlépeit, pedig adja be rendes anyás családaihoz, hol majd megjelennek az ályanyáktól származó herék. A berakás előtt ezen műlépeket le is fedelezheti, így az elpusztított hereálcákat kivéve s kitisztítja az anyás család nepe.

A méz elszedése is időszerű lesz június folyamán. Ezt azonban nagy gondossággal s kellő előrelátással végezze a méhésztész, mert ha kifosztja családait, száraz nyár után etetéssel kell majd biztosítani családainak téli ételmét.

A felsőkezelésű kaptárokkal egyszerű a munka, a mézes műlépek elvétele is könnyebb ezeknél, mert a mézes műlépekről könnyen lehet a kaptár üressé tett részébe visszazárhatjuk. Aki még nem szokva a felsőkezelésű kaptárakhoz, aggódva veti fel a kérdést, mit csináljon, hogy a felnyitott kaptárból a bogár ne jöjjön fel nagy tömegben, mert a füst, — véleménye szerint — nem oly alkalmas a méhek fékentartására, mint a hátsókezelésű kaptáraknál?

Karbolos vászonnal tartsa fedve az ilyen méhésztész a kaptár felnyitott részét s csak annyi részen hajtsa vissza mindenkor a vásznat, amennyin dolgozik. A jó füstölővel azonban minni cél ér.

Mézpergető gépek

minden nagyságban,

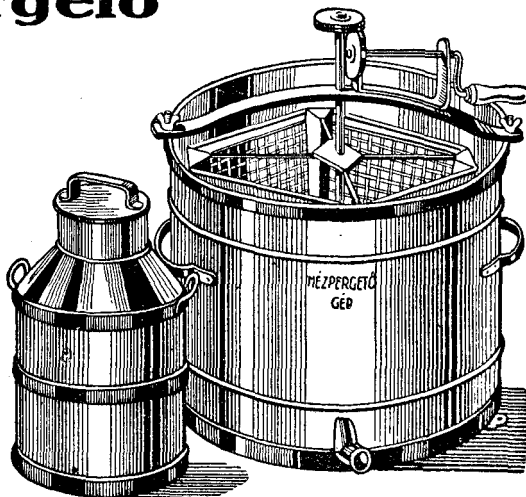
nézesbödönök, mézszűrők állandóan kaphatók

Zeiler József

bádogosnál

CLUJ

Astoria-szálló mellett.



Hogyan lehet könnyen és jól kasb áttenni a családot kaptárba.

Egy kezdő méhésztársam beszerzett 6 család egészen épített vessző kast és megkért, hogy tegyem át a kaptárjaiba családot, és pedig két kasból alakítsunk egy jó családot. 1935. október végén leszállította a méheket és elhelyeztük a megfelelő helyére a kasokat, a műveletet a következőképpen hajtottam végre!

A két kidobolandó kast beállítottam két konyhaszékbe, és jaival lefelé, feléje tettem az üres gyékén-kast és minden nyíl jól elzártam egy körülesavart terítővel, azután a két kast e szerre megkezdtem dobolni alulról lassan felfelé jövet és erősen dobolással. Egy jó $\frac{3}{4}$ óra alatt a méhek mind felmentek. Már a méheket raj-állapotba helyezve, addig ameddig a kaptár tenném, most a két mézes kast bevittem egy zárt helyiségbe, egyik kas mézet teljesen a legjobban befedezett mézes lépe bevágtam az üres keretekbe, midőn ezen művelet is készen volt betettem a kaptárba, de elől a röp-lyuk teljesen le volt zárva. Most a rajállapotban helyezett két kast megvizsgáltam és kivételtől az egyik legszebb anyát és beütöttem mint a rajt a kaptárba, utána a másik kas méheitől elvettem az anyát és emellett is bevertem az anyás családhoz és most így hagytam egy-két óráig, akkor a röp-nyílást teljesen kinyitottam. Másnap reggel rendszeren jártak a méhek, a kivett másik család anyját pedig anyazárkába tettem és oda helyeztem, ahol a saját vesszők állott, reggel természetesen a kijáró méhei mind hazamentek így is volt egy tartalék anya (négy keretet lakart) méhekkel.

Igy készítettem el hat kasból három családot és három anyanevelőt, anélkül, hogy öldöklés támadt volna, ezt a leghelyesebb a délutáni órákban megtenni és bármilyen későn, októberi 1. napban is.

Az átalakított családok ma január 16-án úgy az anyanevelőkben elhelyezett tartalék anyák rendben és esendben élnek.

Krejcsi Ferenc.

Többszörös arany- érmekkel kitüntetett

szép éles nyomású, garantált tiszta méhviaszból hengerpréssal készült és fertőtlenített

műlépet szállítok napi árban

a kívánt méretben, salakmentes, tiszta viaszt átdolgozok 25% levonással, vagy különként 30 Lei ráfizetés ellenében.

Raktáron tartom az ujonnan elfogadott kétféle kaptártípust: kis erdélyi, nagy erdélyi. Keretlécek 100 darabonként: 6 mm. 60 Lei, 8 mm. 70 Lei, 10 mm. 90 Lei, 12 mm. 100 Lei, csiszolt Hanemann rács 0.45 mm. m² 250 Lei, 0.5 mm. m² 300 Lei. Sarkantyus kerék 1 db 55 Lei, cinezett drót 1 kg. 80 Lei, mézelő virágmagvagnak csomagja 5 Lei és p. Salvia offic., Melissa offic. Hyssopus, amíg a készlet tart.

Rendeléseknél a keret pontos belvillagát kérem közölni. Vasúti és postai csomagolás díjtalan, kérdézősködésekre csak válaszbélyeg ellenében válaszolok.

Toth István gazd. méhésze Cluj, Regele Carol II. 41—74.

Egyleti élet

Ingyenes méhészeti tanfolyamok. Az EME a f. évben három jól sikerült méhészeti tanfolyamot rendezett és a negyedik most nyitott meg május 24-én Clujon. A folyó évben még a következő községekben és időben óhajttan tanfolyamokat rendezni az egyesület: Diciosánmartin június 28-tól július 8-ig; reiban (Satu-Mare megye) július 13—23 napjain; Sălardon (Mureş megye) július 27-től augusztus 6-ig; Ocna-Mureşului (Alba megye) augusztus 11-től 18-ig; Aiudon (Alba megye) augusztus 24 szeptember 2 között és Clujon szeptember 14—24 napjain. A földművelésügyi minisztériumhoz a tanfolyamok megrendezése iránti kérvényt az egyesület beadta. Az egyes tanfolyamokhoz tartozó költségeket elfogad az E. M. E. titkári hivatala Cluj, Mureşan-ucca 10.

Tagdíjnyugtázás.

Az E. M. E. titkári hivatalához a következő összegek küldettek be:

1935. évi 100.— L. tagdíjat fizetett: R. J. Oravița, F. B. Borla, L. J. Forteni, Z. J. Arad, dr. Sz. D. Turda (1934-re is), K. F. Sfalău (1932—34), P. K. Cluj (50 L. 1934.), G. F. J. Săvădisla, S. Săuceni, Sz. M. Bistrița, B. Z. Sft.-Gheorghe (1934—35 évre), Zs. Păpăut, K. F. Deda-Bistra (400), B. J. Satu-mare, B. B. eni, S. J. Salonta, K. Gy. Borla, F. B. Borla, Cs. J. Goren, M. Gy. rghiș, N. E. Ruschița, Sz. K. Macea, F. M. A. Turda, K. A. Suseni (34-re is), K. J. Buteni (1934. évre 100 Lei), Z. J. Petroşeni, H. L. dus, V. F. Rimetea, Cs. J. Medves, K. F. Deda-Bistra, G. G. Hilib, Z. Arad, Sz. Gy. Reteag.

1936. évre 100.— L. tagdíjat fizetett: D. Gy.-né Cluj, M. A. rşsa, T. Zs. Lugoş Sz. J. Arad, B. E. Tinea, D. B. Tuşnad-mare, L. Gy. A. Pava, Sz. T., P. S., K. M., D. R. Covasna, T. V. rai, K. Gy. Dragomireşti, Z. K. Streiu-Sângeorgiu, A. F. Teiuş, L. Orăştie, Sch. E. Călan, R. J. Oravița, Sz. I. Jibou (50.—), B. Borla, T. K. A. Săvădisla (1932—36.), Sz. F. Viştea, H. D., L. Surcea, V. S. Oradea L. I. Atid, Cs. F. Bucureşti, K. J. oftinul-mare, E. V. Lunca-Bradului, B. J. Văleni (50), F. A. sfalău, P. D. Luca, P. E. Lunca-Bradului (1937-re is 100.— L.), I. Poian, N. S. Bodoş, K. A. Araci, H. Gy. Cluj, A. S. Cluj, J. Reşița, S. T. Berghia, K. B. Hodoş, B. S. Săuceni, Sz. Gy. reurea-Ciuc, Sz. K. Apa, R. I. Tg.-Mureş, Z. M., B. A., F. L.-né, G. Cluj, K. F., K. G., Á. G., V. A. Aiud, Cs. L. Hida, A. Á. oreşti, B. D. Rimetea, P. Gy. Ineu, K. J. Jamul-mare, N. A.-né ad, F. K. Remeti, B. L. Band, F. J. Pâncota, R. I. Ditrău, Sz. . Agriş, K. I. Gogan (1930—36. évre), N. R. Voivodeni, K. S. vine, P. E. Dumbrava, P. L. Diciosănmărtin, F. J. Cluj, K. B. edin, T. M.-né, Unirea, D. S. Cluj (50.—), K. Gy. Olteni, Gazda- Chibed, T. J. Sft.-Gheorghe, S. M. Alungeni, K. A. Baia-mare, Sz. P. Ghipeş, L. B. Cristior, S. Al. Margina, F. I. Braşov, J. Cârța (50.—), M. J. Lăpuşnic, Sz. I. Aghireş, B. J. Satu- re, J. S. Hoghia, I. O. Toplița, V. S. Găeşti, G. K. Toplița; L. Mereşti, dr. Sz. D. Seini (23), B. Á. Seini, Hitelszövetkezet onta, J. J. Salonta, V. T. Sântimreu, K. A., T. H. A. Pecica m., Cz. J. Ghelintă, S. J. Alba-Iulia, H. I. Bordoşiu, B. J. peni, V. S. Tg.-Mureş, P. Gy. Tg.-Mureş, B. M. Copşa-mică, Gy. Lupeni, K. A. Cean (1937-re 100.—), Cz. S.-né Arad, V. S.

Cristior, M. A. Simeria Tiraj, V. D. Ghindari, G. J. Saciova, B. Imeni (50). Sch. J. Negrești, F. B. Borla, P. Gy. Cojocna, T. V. B. N. S. Satu-Nou, K. Z. Sibiu, T. P. Vadul Carol al II., R. M. G. W. J. Satu-Mare, A. J. Ghioroc, L. L. I. G. Duca, B. A. Arad, J. Pitești, W. J. Hunedoara, N. I. Sânpaul, S. S. Biharia, K. J. T. D. Gy. Mîhai-Viteazul, F. M. A. Turda, T. K. Cluj, E. F. Homorod A. C. Tg.-Jiu, ifj. D. G. Crasna, S. V. Tarlungeni, N. J. Valea lui M. Sch. R. Reghin, S. J. Șaroș, K. F. Belin, Gáll J. Apața, V. K. J. dr. B. T. Satu-Mare, T. S. Peștere-Boli, V. A. Aiud (100 Lei G. I. fü. M. Egy. Bákécsaba, R. K. Aiud, F. P. Baia-Borșa (1934—36. évi 300. J. J. Cluj, K. D. Cluj, Sz. A. Aiud, F. K. Cluj (50), H. L. Lu. V. F. Rimetea (50), Cs. J. Medves, B. S. Zábala, K. J. Mercurea C. dr, F. V. Baia-Mare, B. K. Jernuț, N. Gy. Tg.-Săcuiesc, O. S. Jara. Mureș, K. A. Vadul lui Carol II., D. K. Chesereu, K. F. Deda-Bis. A. J. Zagon (400), F. V. Covasna, Cs. K. Zlatna, G. G. Hilib, S. Sibiu, T. A. Gherla, Kisállattenyésztők Köre Sft.-Gheorghe, K. F. Petri. de Mureș, M. J. Zábala, L. B. Covășinți (50), S. J. Reghin, B. J. B. K. L. Zărnești, Sz. G. Cetatea de Baltă, Z. J. Arad, T. J. De. N. Gy. S. Panit, K. S. Câmpia-Turzii, K. J. Rimetea, G. Gy. Colț. T. J. Zimboru, P. A.-né Zam, K. A. Corbu.

Különfélék

Méz, viasz és raj árai. Cluj környékén a méz 30—32 L., a viasz ára 140—170 L. A mülép ára 240 L. A viaszt 30% ellenében dolgozza fel Tóth István mülépgy. (Cluj, Str. II. Carol 74.). A raj ára: előraj kas és kaptár nél 150 L., másodraj 120 L., harmadraj 80—100 L.



Vándorméhészet a Drăgan völgyében.

részi Méhész Egyesület ezuton hozza érdekelte méhésztársak tudomására, hogy a kiti méhlegelővel bíró Drăgan völgyébe az idén n családokkal való vándorlást rendez. — Akik méheikkel részt óhajtának venni, sziveskedjen junius hó 6-ig a családok számát az EME titkári hivatalál bejelenteni (Cluj, Str. A. Muresan 10.).

Olcsobb lett a Gál Imre tollából megjelent „A Méhgazság üzemtana” c. munka. Az E. M. E. az eredeti 480 leies helyett eddig is 240 leiért adta tagjainak, most a szerző leire engedte le a könyv árát. A 180 lei és 14 lei postai beküldése ellenében készsèggel küldi meg az egyesület a m kát, ajánlva az ajánlási díj (10 lei) is beküldendő.

Mülép.

Sajat méhészetemben termelt, garantált tiszta méhviaszból hengerpréson szakszerűen előállított mülépet ajánlok kgr.-ként 200 leiért. — Minden kötelezettség nélkül, míg a készlet tart. Bármely méretben

Szöllősy Gyula méhgazdasága

RETEAG, jud. Someș.